



5 jours du Léman

du 2 au 7 août 2008

16 ème Edition

La plus grande régate courue en double, en eaux fermées et sans assistance

Challenge Implenia

ZOE

Inscriptions par fax: 021 323 32 51

Inscriptions On-line: www.5jours.ch

Buvette 021 617 35 47

Secrétariat 021 616 52 82





- · Analyse et conception de systèmes informatiques
- · Systèmes d'information géographique
- Intégration ERP SIG
- Schémas directeurs informatiques
- Partenaire ESRI
- · Gestion de projets informatiques



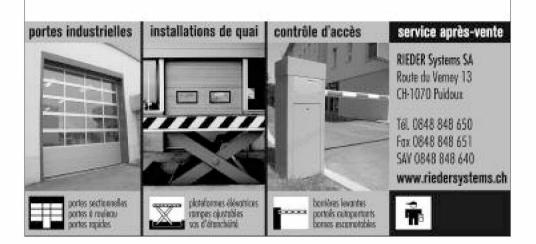
Chemin de Maillefer 36, 1052 Le Mont sur Lausanne

Tél 021 643 77 11

info@inser.ch

www.inser.ch





16ème édition des 5 jours du Léman, Challenge Implenia 2008

Quand pour la troisième fois en trois ans, un président de comité d'organisation d'une régate prend la plume pour rédiger son billet pour la plaquette bien avant la date fixée pour de départ proprement dit de la course, il n'en est plus à citer Molière dans les Fourberies de Scapin : « Mais que suis-je donc allé faire dans cette galère ? »

Car, à vrai dire, il y a beaucoup de bon ! Des amis que l'on s'est faits en quelques saisons, des connaissances dans des métiers et des corporations inconnues jusqu'alors, une ouverture à des domaines de toutes de sortes, une sensibilisation à des situations inédites, des relations humaines nouvelles avec une équipe réduite mais tout empreinte de cette magie de la solidarité entre gens généreux. Le président s'en trouve enrichi.

Oh pas tant de richesses matérielles, point n'en faut, mais bien de valeurs humaines et culturelles. Celles qui vont porter les concurrents des 5 Jours du Léman à s'investir dans un projet commun de longue durée, à partager des craintes et des joies de convivialité incomparables, à préparer chaque heure de course avec les idées de scénario les plus diverses, de la catastrophe au miracle le plus incroyable.

Du côté du Comité d'organisation, il a fallu faire le deuil du retrait de compagnons de route partis vers d'autres projets tout aussi enthousiasmants; reconnaître aussi que d'autres poursuivent avec un soutien indéfectible. Merci à cette équipe qui permet une édition no 16 encore plus efficiente que l'an dernier.

Un grand coup de chapeau pour saluer l'entreprise Implenia SA dont la marguerite emblématique va fleurir pour plusieurs saisons la coque de nos Surprise à titre de sponsor principal. D'autres signes de reconnaissance à nos fidèles soutiens qui d'année en année nous accompagnent dans l'aventure du financement de cette semaine exceptionnelle.

Un nouveau sponsor qui se jette dans la vague et nous assure son parrainage et non des moindres, puisque le Banque Cantonale Vaudoise nous appuie depuis cette année. Bienvenue sur nos écrans et merci à ces messieurs en costume trois pièces de faire confiance à ceux qui se mouillent aussi autrement en combi de voile.



du 4 au 8 août 2008 **Semaine** du soir

du lundi au vendredi dès 19h00 régates devant Vidy

optimists dériveurs multicoques lestés dériveurs lestés

inscription et retrait des instructions de course sur place, le dimanche 3 août dès 17h00

Ne manquent maintenant plus que vous, concurrents 2008: la formule papier figure toujours au centre du document que vous tenez entre les mains est toujours bienvenue, mais le site www.5jours.ch accueille vos inscriptions en ligne. Il permet aussi de poser vos questions (FAQ) et de compléter dès maintenant le livre d'or par les encouragements de vos supporters... Les conditions météo ne peuvent guère être pires que l'an dernier, et le spectacle du départ est une des plus belle vue de la baie de Vidy qui soit. Merci de l'offrir à tous ceux qui vous attendent de pied ferme sur la digue le 2 août prochain. Navigatrices et navigateurs, venez nombreuses et nombreux participer en protagonistes du dernier des romans inédits de la voile « Le tour du Léman en 80 jours »... Eh oui, il y en a qui ont vite calculé le produit de 16 fois 5 jours!

> Olivier Faller, président Président du comité d'organisation 2008



Comité d'organisation:

Olivier Faller

Serge Viasemsky

Rose-Marie Faller

Jean-Luc Miserez

Marcel Nagel

Claude Peny

Julien Roch

Olivier Dépraz

Charlotte Nagel

Julien Nagel

Bastien Faller

Président, finances, inscriptions

Président du comité de course

Sponsoring, RP

Informatique, balises

Relation CVV

LES 5 JOURS DU LEMAN 2008 CHALLENGE IMPLENIA

du 2 au 7 août 2008

AVIS DE COURSE

1. REGLES

- 1.1 La régate sera régie par les règles suivantes:
 - * Les Règles de Course à la Voile, édition 2005-2008 (ci après RCV)
 - * Les prescriptions de Swiss Sailing, consultables sur le site web de swiss-sailing (http://www.swiss-sailing.ch) ou sur demande auprès du comité d'organisation
 - * Les règles définies par l'ASPRO Surprise

2. PUBLICITE

- 2.1 Catégorie de publicité:
 - La régate est de catégorie C selon l'article 20 du règlement de l'ISAF.
- 2.2 Publicité fournie par l'organisateur
 - Les concurrents sont tenus d'apposer la publicité fournie par l'organisateur.

3. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTIONS

3.1 Classe:

La régate est ouverte uniquement aux monotypes Surprise.

3.2 Equipage

L'équipage est composé de 2 personnes. Chaque équipier doit être membre d'un club ou d'un autre organisme affilié à une autorité nationale membre de l'ISAF (RCV 75).

3.3 Permis de navigation:

Pour les bateaux immatriculés en Suisse, chaque équipier suisse devra présenter un permis de voile de la catégorie D, conformément à l'ordonnance sur la navigation dans les eaux suisses et chaque équipier étranger devra présenter, pour la catégorie de bateau concernée, soit un permis de conduire national, soit un certificat international sur la base de la résolution 40 de la commission économique pour l'Europe des Nations Unies.

Pour les bateaux immatriculés à l'étranger, chaque équipier devra respecter les conditions édictées par le pays d'immatriculation pour la catégorie de bateau concernée.

- 3.4 Les équipiers de moins de 18 ans devront fournir une autorisation de leurs parents ou responsables légaux.
- 3.5 Inscription et finance:

Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire au moyen du bulletin ci-joint ou sur le site Internet des 5 Jours du Léman jusqu'au 30 juin 2008, la date du paiement servant de référence.

La finance d'inscription est fixée à CHF 200.- pour les équipages de la région 1 telle que définie par Swiss-Sailing (lacs Léman et de Joux) et à CHF 150.- pour les équipages hors de cette région.

3.6 Inscriptions tardives:

Les inscriptions tardives sont acceptées jusqu'au 25 juillet 20h00. Il ne sera fait aucune exception. En cas d'inscription tardive, une surtaxe de CHF 200.- sera perçue.



Nous débarquons vos documents à bon port. **Même en mer.**



Le concurrent devra s'être acquitté de la finance d'inscription (et de la surtaxe le cas échéant) avant le départ. En cas de doute, il justifiera son paiement.

3.7 Restrictions du nombre de bateaux:

Pour des raisons de sécurité, le nombre de participants est limité à 40. Si le nombre de bateaux dépasse le quota, la date de paiement détermine l'ordre des inscriptions.

4. PROGRAMME

- 4.1 Confirmation d'inscription et contrôle des bateaux: Vendredi 1er août 2008, de 8h à 20h
- 4.2 Briefing aux concurrents: Samedi 2 août 2008, 10h30
- 4.3 Repas des concurrents: Samedi 2 août 2008, 11h45
- 4.4 Départ: Samedi 2 août 2008, 14h
- 4.5 Ouverture de la ligne d'arrivée: Jeudi 7 août 2008, 14h
- 4.6 Clôture de la ligne d'arrivée: Vendredi 8 août 2008, 11h
- 4.7 Remise des prix: Vendredi 15 août, 16h30

5. JAUGE

- 5.1 Chaque bateau doit produire un certificat de jauge valide.
- 5.2 Matériel obligatoire:

Chaque bateau devra avoir à bord le matériel défini dans l'annexe A du présent avis de course.

6. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les instructions de course seront distribuées lors de la confirmation d'inscription.

7. PARCOURS



Parcours en boucle autour du lac selon les Instructions de Course





8. CLASSEMENT

2 types de classement seront établis: le premier en temps réel et le second par points.

9. PRIX

En plus du challenge des 5 Jours du Léman, une planche de prix attractive récompensera les concurrents présents au palmarès.

10. ASSURANCE

Chaque bateau participant fournira une attestation valide d'assurance en responsabilité civile couvrant les risques de la compétition.

11. STATIONNEMENT ET GRUTAGE DES BATEAUX

- 11.1 Si le stationnement des bateaux devait durer plus de 2 jours avant ou après la régate, prendre contact avec le bureau du port au 021 315 32 35.
- 11.2 Les concurrents désirant utiliser la grue pour la mise à l'eau de leur bateau doivent avertir le comité d'organisation au moins 5 jours à l'avance.

12. SUIVI DE LA REGATE

12.1 Balises GPS:

La balise GPS permettant le suivi du bateau fournie par le comité de course sera obligatoirement embarquée. Les détails et modalités d'installation de ces balises seront communiqués dans un règlement séparé.

12.2 Centre de presse:

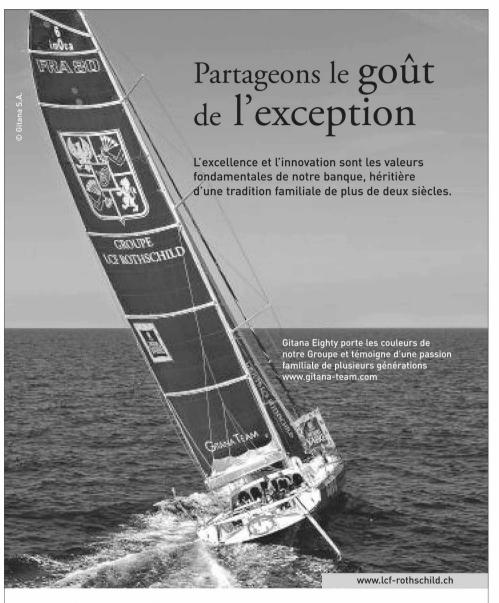
Durant la course, le Cercle de la Voile de Vidy tient à disposition du public un centre de presse installé dans le port de Vidy, atteignable 24h sur 24 au n° de tél. 021 616 52 82.

Ce centre donne, entre autres, de manière aussi précise que possible, la position des concurrents.

Annexe A: page 18









Banque Privée Edmond de Rothschild s.a.

GROUPE LCF ROTHSCHILD

BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD S.A. 2, AVENUE AGASSIZ - CH 1003 LAUSANNE +41 21 318 88 88

GENÈVE - FRIBOURG - LAUSANNE



BULLETIN D'INSCRIPTION

ANMELDEFORMULAR



La plus grande régate en eaux fermées d'Europe Die grösste Regatta Europas auf einem Binnensee

16^{ème} édition/16. Austragung 02.08 – 07.08.2008

Cercle de la Voile de Vidy



http://www.5jours.ch

Bulletin d'inscription / Anmeldeformular

A retourner à / Zurück senden an:5 Jours du Léman c/o Olivier Faller, Av. du Léman 16, CH-1005 Lausanne, fax: 021 323 32 51, inscriptions@5jours.ch

Le bateau / Das Schiff:	
Nom / Name:	
sur/auf Internet (max 10 caractères / B	uchstaben):
N° de voile / Segelnummer:	
Immatriculation / Immatrikulation:	
Natel utilisé lors de la course / Natel für	die Regatta:
Son propriétaire / Sein Eingentümer:	
Nom / Name:	Prénom / Vorname:
Adresse:	NPA Lieu / PLZ Ort:
Tel.:	GSM:
E-Mail:	
Ses équipiers / Seine Crew:	
Nom / Name:	Prénom / Vorname:
Adresse:	NPA Lieu / PLZ Ort:
Tel.:	GSM:
E-mail:	Date de naissance / Geburtsdatum://
Club Nautique / Segelklub:	
Taille pour T-shirt / T-shirt Grösse : S	M L XL
Nom / Name: Prén	om / Vorname:
Adresse: NPA	Lieu / PLZ Ort:
Tel.: GSN	Λ :
E-mail: Date	e de naissance / Geburtsdatum://
Club Nautique / Segelklub:	
Taille pour T-shirt / T-shirt Grösse: S	M L XL
Lien sur le site du sponsor / Links zu	ım Sponsor Webseite : oui / non

Les soussignés s'engagent à se conformer aux règles de course de l'ISAF, de la FSV-USY, de la série et aux instructions de course des 5 jours du Léman. D'autre part, ils s'engagent à renoncer à toutes prétentions en responsabilité ou autres à l'égard du club organisateur et des personnes responsables de l'organisation des 5 jours du Léman.

La finance d'inscription fait partie intégrante de l'inscription. La date du paiement de cette dernière est prise comme référence pour l'enregistrement de l'inscription.

Inscription on-line: http://www.5jours.ch/contact/index.php?lng=fr

On-line Einschreibung:

Die Unterzeichneten verplichten sich, die Regeln von ISAF, FSV-USY der Bauserie zu respektieren, so wie die Rennenvorschriften von 5 Jours du Léman einzuhalten. Ferner verplichten sie sich, keinerlei Ansprüche auf Haftung zu erheben gegenüber dem organisierenden Klub und den dafür verantwortlichen Personen.

Die Einschreibungsgebühren sind mit der Einschreibung zu entrichten. Das Datum der Einzahlung gilt als Referenz für die Buchung der Einschreibung.

http://www.5jours.ch/contact/index.php?lng=fr

Lieu et date / Ort und Datum:

Signature des deux équipiers / Unterschrift der beiden Crew-Mitglieder:

Finance d'inscription par bateau / Einschreibegebühren pro Schiff

Région 1 (selon la fédération suisse de voile) Pour les équipages hors région 1 Inscription tardive de tout équipage dès le 01.07.2008 Lien sur le site du sponsor	CHF CHF	200 150 400 200
Region 1 (nach dem Schweizerischen Segelverband) Für Crews aus Region 1 Verspätete Einschreibung pro Mannschaft ab 01.07.2008 Links zum Sponsor	CHF CHF	200 150 400 200

Compte / Postcheckkonto: Olivier Faller, Léman 16, 1005 Lausanne,

CCP 17-715911-7

IBAN: CH10 0900 0000 1771 5911 7

Référence / Referenz: 5 jours du Léman 2008 Inscription

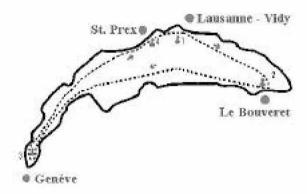
La régate

Cette course d'endurance en double sur des monotypes "Surprise" tend à devenir célèbre avec le temps. Le nombre record de 37 bateaux a été atteint en 2007. En 2008 le nombre de bateaux sera limité à 40. Les caractéristiques propres à cette régate, comme sa durée et sa règle de non assistance, la rendent particulièrement attractive aux équipages qui viennent même de France et de Suisse allemande pour y participer.

NB: 01.08.2008: Contrôle des bateaux

02-07.08.2008: Régate des 5 jours du Léman

08.08.2008: Clôture de la ligne d'arrivée et remise des prix



Die Regatta

Die Herausforderung an das Durchhaltevermögen für eine 2-er Crew auf dem Monotypen "Surprise" wird langsam berühmt. Die Rekordzahl von 37 Schiffe wurde im 2007 erreicht. Im Jahr 2008, wird die Zahl der Boote auf 40 eingeschränkt. Die besonderen Eigenschaften dieser Regatta ihre Dauer und die Regel, dass keinerlei Hilfe von aussen erlaubt ist machen sie besonders attraktiv für Mannschaften, die sogar aus Frankreich und der deutschsprachigen Schweiz daran teilnehmen.

NB: 01.08.2008: Schiffskontrolle

02-07.08.08: 5 Jours du Léman Regatta

08.08.2008: Preisverteilung

Pour plus de renseignements / Für nähere Auskünfte: Olivier Faller, Av. du Léman 16, 1005 Lausanne, Tel. 021 323 02 52, fax: 021 323 32 51, mobile: 078 722 19 35, info@5jours.ch

Gestion de flotte de véhicules





Dès le premier jour d'utilisation de C-Track, nos clients qui emploient du personnel itinérant ont amélioré leur compétitivité, la qualité de leurs Services et offert de nombreux avantages à tous leurs collaborateurs



Aucun in vestissement, dès cinq véhicules, clés en main

Une démonstration? Lais sez-nous vous présenter cet extraordinaire outil logistique et calculer sa rentabilité pour votre entreprise!

Ch. de Maillefer 36 - CH-1052 Le Mont-sur-Lausann e Tél. : +41 21643 77 12 - Fax: +41 21 643 77 1 www.lag fibet ch

ANNEXE A - EQUIPEMENT

A.1. EQUIPEMENT OBLIGATOIRE

A.1.1 Matériel propre au bateau:

En plus de l'équipement imposé par la loi (Pavillon de détresse, corne de brume, sifflet, ancre, seau, pagaie) et les règles de classe, les voiliers auront à bord, durant toute la régate, l'équipement suivant:

- * Système électrique d'une capacité totale d'au moins 90Ah ainsi qu'un éclairage fixe conforme à l'ordonnance sur la navigation dans les eaux suisses
- * Une bouée fer à cheval équipée d'un feu à retournement qui sera fixée en permanence à l'arrière du bateau
- * 3 fusées de détresse non périmées
- * Eclairage de secours (petites lampes rouge, verte et blanche) avec piles de rechange
- * Une trousse de premiers secours
- * Une lampe de poche avec piles de rechange
- * Deux téléphones mobiles et un chargeur 12V connectable à la batterie du bord

A.1.2 Matériel propre à chaque équipier:

- * Un gilet de sauvetage
- * Deux bâtons lumineux chimiques de type cyalume
- * Deux fusées de détresse individuelles
- * Une lampe de poche étanche

A.2. MATERIEL AUTORISE

La quantité donnée est un maximum. Chaque voile sera munie d'un sceau lors du contrôle du matériel par un contrôleur officiel.

- * 2 Grand-voiles
- * 2 Génois
- * 1 Foc
- * 2 Spis 7/8

A.3. MATIERIEL INTERDIT

- * Moteur
- * Pilote automatique
- * Voiles autres que les voiles prescrites par la jauge.
- * Tout dispositif permettant de hisser une voile d'avant en tête de mât.







MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE

CH-6438 Ibach-Schwyz, Switzerland Tel. +41 (0)41 81 81 211, Fax +41 (0)41 81 81 511 info@victorinox.ch, www.victorinox.com





5 jours du léman 2007 Classement final



Rang	Bateau	Equipiers	Bouée	Heure de passage	<i>t1</i>	r1	r2	r3	r4
1	Optique de la gare Lausanne	Arnaud Gavairon	Vidy		4.00	2.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 321	Pascal Lavarelo	09.08.200	7 14:02:41	715	KM			
2	Allegretto FRA 1254	Jean-François Kerléguer Loïc Forestier	Vidy 09.08.200	7 45.50.40	4.00	2.00	0.00	0.00	0.00
	FRA 1254	Loic Forestier	09.08.200	7 15:50:10	715	KM			
3	Mayer Opticiens SUI 595	Jean-Pascal Chatagny	Vidy 09.08.200	7 16:13:58	4.00 715		0.00	0.00	0.00
	201 595	Francine Chatagny	09.08.200	7 16.13.36	/15	NIVI			
4	CER - Realtime Forex SUI 633	Christian Monachon Andreas Schuler	Vidy 09.08.200	7 10:40:50	4.00		0.00	0.00	0.00
	501 633	Andreas Schuler	09.08.200	7 16:46:50	715	KM			
5	Polygravia Team	Jean-Luc Haldimann	Vidy		4.00	2.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 342	Nicolas Jaton	09.08.200	7 17:06:50	715	KM			
6	Nauti-Surpri	Alain Cortesy	Vidy		4.00		0.00	0.00	0.00
	SUI 570	Alain Sistek	09.08.200	7 17:13:20	715	KM			
7	Speedy Gonzales	Christophe Bieri	Vidy		4.00	2.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 521	Vincent Bieri	09.08.200	7 17:28:59	715	KM			
8	Zouli TMF	Alistair Cruz Mermy	Vidy		4.00	2.00	0.00	0.00	0.00
	FRA 354	Fabien Sache	09.08.200	7 17:34:27	715	KM			
9	CER Aéroport international de Genève	Cyrus Golchan	Vidy		4.00	1.00	0.00	1.00	0.00
	SUI 632	Justine Mettraux	09.08.200	7 14:00:27	669	KM			
10	Mirabaud 3	Antoine Ratouis	Vidy		4.00	1.00	0.00	1.00	0.00
	SUI 526	Dimitri Vaharis	09.08.200	7 14:15:15	669	KM			
11	C2NY Blue Infinity	David Mermod	Vidy		4.00	1.00	0.00	1.00	0.00
	FRA 248	Marc Fredon	09.08.200	7 14:22:50	669	KM			
12	Ecole de Voile de Vidy	Laurent Vörös	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	2.00
	SUI 372	Christian Roman	09.08.200	7 14:00:37	649	KM			
13	CNM Voiles Gautier	Loic Preitner	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	1.00
	SUI 557	Yannick Preitner	09.08.200	7 14:10:00	647	KM			
14	Cust.ch	Benjamin Gay	Vidy				0.00	0.00	1.00
	SUI 379	Lionel Maret	09.08.200	7 14:29:32	647	KM			
15	WhileWind - Alpecs	Antoine Ragot-Bujadoux	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	1.00
	FRA 1486	Steve Hodgson	09.08.200	7 14:33:08	647	KM			
16	Rivaillon	Marc Tournier	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	FRA 1178	Patrice Moquard	09.08.200	7 14:09:47	643	KM			





Voiliers Location dans le monde entier



ALBERTSEN VOYAGES

34, av. du Tribunal Fédéral, 1005 Lausanne Tél. 021 / 321 77 43

www.albertsen.ch - info@albertsen.ch



5 jours du léman 2007 Classement final



Rang	Bateau	Equipiers	Bouée	Heure de passage	<i>t1</i>	r1	r2	r3	r4
17	Ciné Léman	Alexandre Carroy	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	FRA13681	Arnaud Machado	09.08.200	7 14:23:13	643	KM			
18	Aloha	Cédric Pralong	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 650	Pierre Merminod	09.08.200	7 14:31:00	643	KM			
19	Apolo	Paul Camps	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	FRA 1368	Bruno Blin	09.08.200	7 14:33:33	643	KM			
20	Agepoly IV	Michael Kilchoer	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
20	SUI 282	David Giovaninni	09.08.200	7 15:17:30	643	KM	0.00	0.00	0.00
	001202	David Giovariii ii	05.00.200	10.17.00	040	73,00			
21	L'Excuse	Pierre Lingjaerde	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 641	Christian Pauchard	09.08.200	7 17:35:00	643	KM			
22	Mirabaud	Pierre-François Beboux	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 524	Nadia Antonietti	09.08.200	7 17:39:45	643	KM			
23	Ondine	Jean-Claude Davy	Vidy		4.00	1.00	0.00	0.00	0.00
	FRA 394	Dominique Costantini	09.08.200	7 18:56:05	643	KM			
0.4	04.04	Dishaud Duulshalkau	V:di		4.00	0.00	0.00	0.00	1.00
24	Gri-Gri SUI 109	Richard Burkhalter Yann Burkhalter	Vidy 09.08.200	7 14:02:00	4.00 575	0.00 <i>KM</i>	0.00	0.00	1.00
	301 109	Talli Burkilaitei	09.00.200	14.02.00	3/3	KIVI			
25	Aquaplanning Girod piscines	Patrick Girod	Vidy		4.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 644	Cédric Pochelon	09.08.200	7 14:14:15	572	KM			
26	Marquises	Christophe Frey	Vidy		4.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	FRA 4037	Roland Allesina	09.08.200	7 14:15:00	572	KM			
Abandon	Chat d'eau	Nicolas Anklin	Bouveret		4.00		0.00	0.00	0.00
	SUI 59	Romuald Hausser	09.08.200	07 01:10:00	595	KM			
Abandon	Galaxie	Amo di Biase	St.Prex		3.04	0.00	0.00	0.00	0.00
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	SUI 407	Julien Roch	08.08.200	7 22:52:00	560	КМ		2.15.2	
Abandon	Aigue Marine III	Céline Stulz	St.Prex		3.04	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 214	Sylvie Failletaz	09.08.200	07 00:05:00	560	KM			
Abandon	En Catimini	Fabio Oliosi	St.Prex		2.04	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 615	Olivier Dépraz	08.08.200	07 03:30:00	417	KM			
Abandon	Tarangau	Sébastien Lazareth	St.Prex		2.04	0.00	0.00	0.00	0.00
Availuon	FRA 1241	Laurent Charles-Mangeon	08.08.200	07 03:45:00	417	6.00 <i>KM</i>	0.00	0.00	0.00
	LDA 1241	Laurent Onanes-wangeon	00.00.200	03.45.00	41/	rvivi			
Abandon	Janleduc	Claude Castéras	St.Prex		2.04	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 629	François Pittet	08.08.200	07 03:48:00	417				12000
	Limited Professional	SC MONTH 3. ASSAULT STATESTER			(2000)	215FP32			





SERIGRAPHIE Marc Bégel 1070 PUIDOUX

IMPRESSIONS SUR TOUS SUPPORTS AFFICHES-AUTOCOLLANTS-TSHIRTS DECOUPE LOGOS- DECO VEHICULES

Tél. 021 946 45 45 fax 021 946 45 46



5 jours du léman 2007 Classement final



Rang	Bateau	Equipiers	Bouée	Heure de passage	t1	r1	r2	r3	r4
Abandon	CER 1 Implenia	Valentin Gautier	St.Prex		2.04	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 631	Olivier Messerli	08.08.200	07 10:33:00	417	KM			
Abandon	Tradition	Emmanuel Dufour	Genève		2.03	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 531	Yann Bonjour	07.08.200	07 20:44:00	381	KM			
Abandon	Nicolore 5	Laurent Wuthrich	Genève		2.03	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 660	Nicole Wuthrich	07.08.200	07 20:50:00	381	KM			
Abandon	Double Six	Marc-André Raetzo	Genève		2.03	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 616	Thierry Froidevaux	07.08.200	07 21:18:00	381	KM			
Abandon	An Bradan Faesa	James McHugh	Bouveret		0.02	0.00	0.00	0.00	0.00
	SUI 628	Marco Vogelsang	04.08.200	07 21:55:00	23	KM			

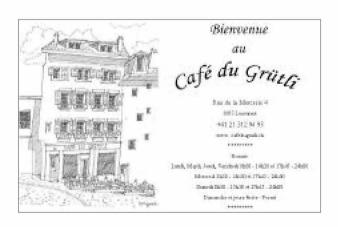


marina.ch

Das nautische Magazin der

Schweiz

Le magazine nautique suisse









Infos utiles:

PC de course Tél: +41 21 616 52 82

> Fax: +41 21 616 52 08 http://www.5jours.ch info@5jours.ch

Cercle de la Voile de Vidy (CVV) Allée du Bornan

> CH-1007 Lausanne www.cvvidy.ch info@cvvidy.ch

Buvette CVV Tél: +41 21 617 35 47

Aspro Surprise Case postale 451

> CH-1226 Thonex www.asprosurprise.ch contact@asprosurprise.ch

IMPRIMERIE OFFSET ET DIGITALE

copies couleurs et N/B dépliants, prospectus, brochures en quadrichromie, en-têtes de lettre, enveloppes, cartes de visites, faire-parts, affichettes, flyers, plaquettes, sets de table personnalisés, calendriers, etc.

Av. de Cour 74 Case postale 11 1000 Lausanne 3



imprimerie

offset at digitate



Implenia conçoit et construit pour la vie. Avec plaisir.